

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > JOHAN SOAREZ COELHO > EDIZIONE > Ai Deus, a Vó-lo digo > Tradizione manoscritta > CANZONIERE B

CANZONIERE B

- letto 769 volte

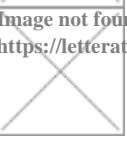
Riproduzione fotografica

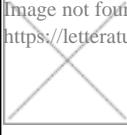
Image not found
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/B%20PRIMA.jpg>



- letto 518 volte

Edizione diplomatica

<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/b1.jpg</p>  <p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/b2.jpg</p> 	<p>? A y de(us) auolo digo foyssora omeu amigo</p> <p>Esseo uerey uelyda</p>
<p>Image not found https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/b3_0.jpg</p> 	<p>Q ue(n) mendora soubesse uerdade mi dissesse Esseo uerey uelida</p>

 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/b4_1.jpg	F oyssel mui sen meu grado e no(n) sey eu ma(n)dado Esseo uerey uelida
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/b5.jpg	Q ue fremosa q(ue) seio moirendo co(n) deseio Esseo

- letto 569 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
A y de(us) auolo digo foyssora omeu amigo Esseo uerey uelyda	Ay Deus, a vó-lo digo: foyss?ora o meu amigo. E sse o verey, velyda!
II	II
Q ue(n) mendora soubesse uerdade mi dissesse Esseo uerey uelida	?
?	Quen m?end?ora soubesse verdad?e mi dissesse. E sse o verey, velida!
III	III
F oyssel mui sen meu grado e no(n) sey eu ma(n)dado Esseo uerey uelida	Foiss?el mui sen meu grado e non sei eu mandado. E sse o verey, velida!
IV	IV
Q ue fremosa q(ue) seio moirendo co(n) deseio Esseo	Que fremosa que seio, moirendo con deseio. E sse o ?????.

- letto 519 volte